



1. Lehmad tõstetakse käsivintsiga praamile. Foto Ferdinand Linnus, 1940. ERM.

Kor lyfts upp på fartyget med en handvinsch. Foto Ferdinand Linnus, 1940. ERM.

Cows being lifted onto a barge with a hand winch. Photo: Ferdinand Linnus, 1940. ERM.

2. Suur-Pakri Backi talu kraam on äraviimiseks valmis. Foto Gustav Ränk, 1940. ERM.

Föremål från Backgården på Stora Rågö klara att transportereras iväg.

Foto Gustav Ränk, 1940. ERM.

The belongings of Suur-Pakri's Back farm are ready to be taken away.

Photo: Gustav Ränk, 1940. ERM.

3. Alfred Brusi pere tegemas viimast kraamikoormat enne lahkumist Osmussaarelt.

Foto Ella Koern, 1940. ERM.

Alfred Brus familj gör sista lasten föremål klar innan de lämnade Odensholm.

Foto Ella Koern, 1940. ERM.

The family of Alfred Brus makes the last load of belongings before leaving Osmussaar.

Photo: Ella Koern, 1940. ERM.

4. Ümberasujad varahommikul enne praami lahkumist Osmussaare sadamas.

Foto Ferdinand Linnus, 1940. ERM.

Migranter en tidig morgon i Odensholms hamn innan fartyget avgick.

Foto Ferdinand Linnus, 1940. ERM.

Settlers early in the morning before the ferry leaves Osmussaar harbour.

Photo: Ferdinand Linnus, 1940. ERM.

5. Eesti Rahva Muuseumisse viidav vanavara Nõva meeste mootorpaadis Osmussaare sadamas.

Foto Ferdinand Linnus, 1940. ERM.

Gamla föremål som ska tas till ERM i en motorbåt tillhörande några män från Neve i Odensholms hamn. Foto Ferdinand Linnus, 1940. ERM.

Antiques being taken to the Estonian National Museum in the motorboat belonging to Nõva men in Osmussaar harbour. Photo: Ferdinand Linnus, 1940. ERM.

6. Evakueeritavate asju laaditakse Veeteede Talituse praamile.

Foto Ferdinand Linnus, 1940. ERM.

Föremål som ska evakueras lastas på Sjöfartsämbetets fartyg.

Foto Ferdinand Linnus, 1940. ERM.

Evacuees' belongings being loaded onto a barge belonging to the Estonian Maritime Administration. Photo: Ferdinand Linnus, 1940. ERM.

7. Lehmad aetakse sadamasse. Foto Ferdinand Linnus, 1940. ERM.

Kor leds till hamnen. Foto Ferdinand Linnus, 1940. ERM.

Cows being driven to the harbour. Photo: Ferdinand Linnus, 1940. ERM.

8. Noarootsi ärimehe Klingbergi mehed laadivad evakueerimise eel ülesostetud vanarauda mootorpaadile. Foto Ferdinand Linnus, 1940. ERM.

Affärsmannen Klingbergs mannar från Nuckö lastar uppköpt järnskrot på en motorbåt inför evakueringen. Foto Ferdinand Linnus, 1940. ERM.

Employees of Noarootsi businessman Klingberg loading the scrap metal they bought onto a motorboat before the evacuation. Photo: Ferdinand Linnus, 1940. ERM.

9. Noarootsist tulnud ülesostjad hindavad Stavase talus vanarauda.

Foto Ferdinand Linnus, 1940. ERM.

Uppköpare från Nuckö värderar järnskrot från Stavasgården.

Foto Ferdinand Linnus, 1940. ERM.

Buyers from Noarootsi evaluating scrap metal at Stavas farm.

Photo: Ferdinand Linnus, 1940. ERM.

10. Viimane Osmussaare külavanem, länsman Johannes Erkas lahkub oma mootorpaadiga.

Foto Ferdinand Linnus, 1940. ERM.

Odensholms siste länsman Johannes Erkas ger sig av i sin motorbåt.

Foto Ferdinand Linnus, 1940. ERM.

The last village elder of Osmussaar, Länsman Johannes Erkas, leaves in his motorboat.

Photo: Ferdinand Linnus, 1940. ERM.